

WIVALLIUS, LARS

**Twå sköne nye wijsor : then första,
componerat aff Vivallio tå han fördes åth
fångelse ... Then andra. Min Gud tu migh
benåde ...**

U. o. tr.
1680

EOD – Miljoner böcker bara en knapptryckning bort. I mer än 10 europeiska länder!



Tack för att du väljer EOD!

Europeiska bibliotek har miljontals böcker från 1400-till 1900-talet i sina samlingar. Alla dessa böcker går nu att få som e-böcker – de är bara ett musklick bort. Sök i katalogen från något av biblioteken i eBooks on Demand- nätverket (EOD) och beställ boken som e-bok – tillgängligt från hela världen, 24 timmar per dag och 7 dagar i veckan. Boken digitaliseras och blir tillgänglig för dig som e-bok.

EOD bokens fördelar!

- Få samma utseende och känsla som med originalet!
- Använd ditt standardprogram för att läsa boken på skärmen, zooma och navigera genom boken.
- Skriv ut enstaka sidor eller hela boken.
- *Sök:* Använd fulltextsökning för enskilda fraser.
- *Klipp & klistra:* Kopiera bilder och delar av texten till andra applikationer (t.ex. ordbehandlingsprogram).

Villkor för användning

Genom att använda EOD-tjänsten accepterar du de villkor som ställs av biblioteket som äger den aktuella boken.

- Villkoren på svenska: <http://books2ebooks.eu/odm/html/nls/sv/agb.html>

Fler e-böcker

Redan nu erbjuder 30 bibliotek från 12 europeiska länder denna service.

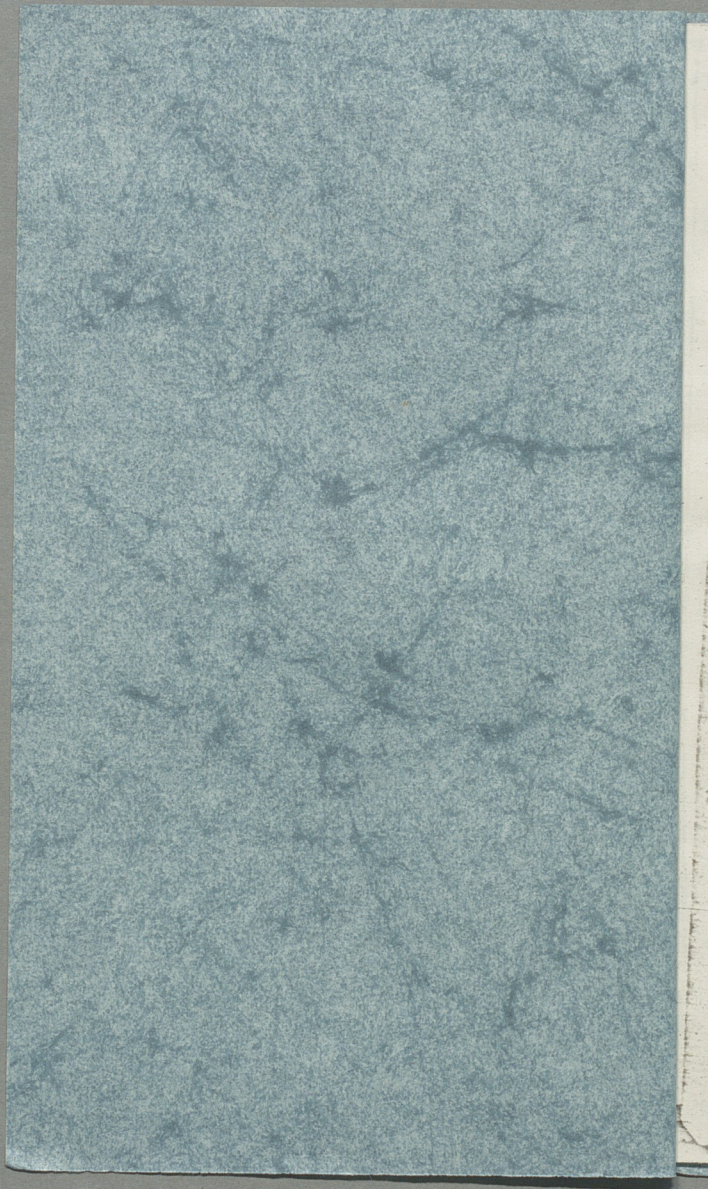
Mer information finns tillgängliga via <http://books2ebooks.eu> alla boken.

- <http://search.books2ebooks.eu/>

Wivallius, Twå sköne nye wiisor

F 1700
Br 470 a





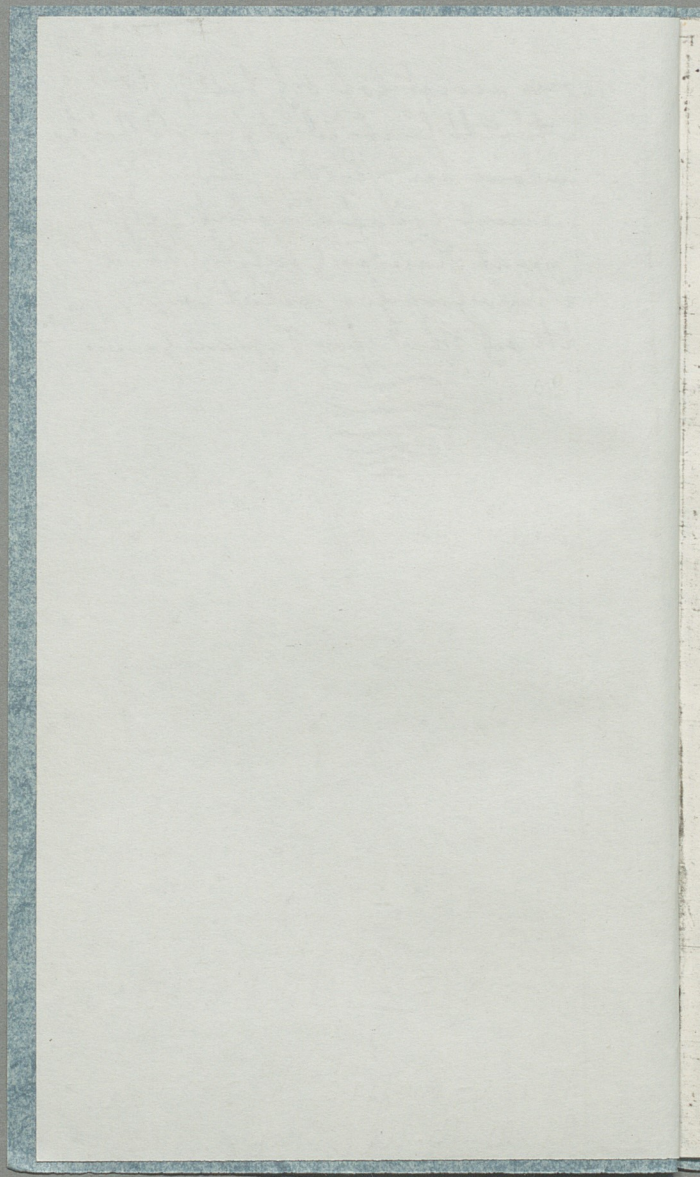
om något löf och tait,
tåit till på wåldigt för oförlida,
waria nu oförlidig på,
innan wi af hinstat. wisa,
nyttat Finlands falsta Lann
i wår loop har wålat wisa,
ått och mod, för Tugru harn.



P. Lagerlöf

nr: 493. Palmesköldskri
saml.

Xerox-kopier efter ex. a.
u. u. B. dec. 1968.



Twå

Stöne Bye Wäisar

Then Första / Componera

Aff

VIVALLIO

Tå han fördes äch fängelse
Ståls under sin egen Thon.

Then Andra.

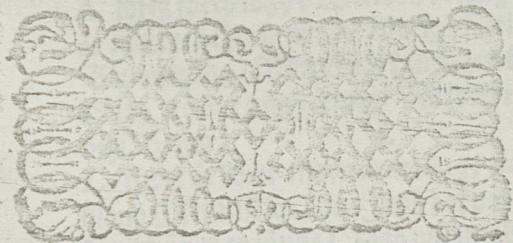
Min Gud tu migh benåde

All för then stora wåde / er.

Kan sungen som then Wäisar.

Uthi din skora Brede / För min

Synd skygg och ledhe / er.



Tryckt Åhr 1680.

1780
1781

F. 104

Ständes Reichs

Erben Reichs

AN

VIVALLIO

Ed. sein fürstliche

Ed. sein fürstliche

Ed. sein fürstliche

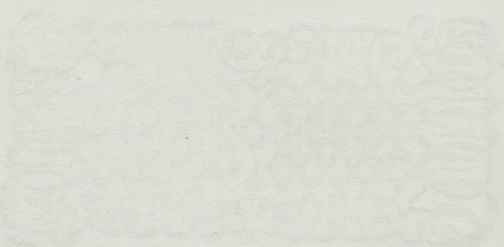
Ed. sein fürstliche

Ed. sein fürstliche

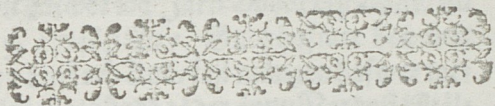
Ed. sein fürstliche

Ed. sein fürstliche

Ed. sein fürstliche



Ed. sein fürstliche



1.

Värer nu gladh/ Minna Fiender all/ Ther
går alt effter eder willia / Jagh föres nu
bore från edere förtaal / Gudh wil migh ifrån
eder skilla / Jagh föres nu bore / Nordost til
Siällan vthi boyor.

2.

I aggh hade wäl tänckte/ Ne winna then Nåd/ til
gunst i Swerie at komma/ Men Menneffelig
hielp är emoot Gudz nådh/ Therkeer ale Siäl-
ken til fromma / Jagh föres nu bore Nordost i
Siällan vthi boyor.

3.

Värer thet Gråas för willande Diwr/ Som
i Siällen löpa och springa/ Wäl föder Gud mig
innan boyor och Muur/ fast Werlden wil län-
ger migh twinga/ Jagh föres nu bore Nordost
i Siällan vthi Boyor.

4.

Aldrig föres lagh i Werlden så lång/ för mig
är Herren thet hemma/ Aldrigh sätties iaggh i
Boyor trång / Min Siäl kan ingen flamma/
Gudh eröstar migh ännu/ Nordost i Siällan
vthi Boyor.

5.

Liswet är forte ellden är wrång / floore haat
bland Menneffior alla/ Jagh hoppas then tijd
han blifwer ey länge / Jagh wil migh Herren
befalla/ Gudh blifwer hoos migh nordost i Siäl-
len vthi Boyor.

L. ble hafwer iag Järn Boyor och Band/ nu
fnart 5. år så stilla / Gudh hafwer bewarat
Kropp Sijsf och And/ fast mången hafwer we-
lat mig illa/ Gudh råder ännu Nordost i Siäl-
lan vithi Boyor. 7.

I agh lijder armodh och tiger doch still/ Jagh
strjder med Boyor och Kancar / Jag slipper
wål löf om Herren så wil/ Fast Lydan hon
wrider och wancar/ Gudh råder ännu nordost
i Siällan vithi Boyor. 8.

U nner ey mig Sverige then prijs/ Igen at
komma medh åbra/ Så unner Gudh mig Åre
Paradys/ Hwad kan iagh meera begära/ Gud
frälisar min Siäl/ nordost i Siällan vithi Boyor.

9.
S ij iagh föres åstad i Herrens Rampn/ Jag
låter mig gärna århöya/ Hwart vithi thet åter
Gudh blifwer min Hamn/ mina Dwänner the
winna doch söga/ Gudh tröste min Siäl fast
iag skulle dödas i boyor. 10.

N U forer dech wål Menniskior all/ som
migh hafwer welat at hielpa / I fahren
och wål som önsken miet fall / och hielper mig
länger nidhielpa/ Jag befaller eder Gud nord-
ost i Siällan vithi boyor. 11.

E de Herrar hafwa bedit för mig sampt Fru-
ger och Jungfwer fromme / Wång redeligh
Man

Man hafwer winlagde sig/ Mig til gunst i
Swerige at komma. doch föres iag bort nordost
off i Skällan vthi boyor. 12.

R ätt stilla iagh möste todeliga/ Hwad mig på-
lägg vthstända/ Jagh hoppas Gud; nådh han
yppnar an / Som mig kan frälssa off wända/
Gudh råder ännu nordost i skällan vthi boyor.

13.

I agh tæcker min Gud iagh hafwer ey gjordt/
Mit Gosterland någon stada min böjha saak
är allom wäl spordt/ För ett Gifftermål måste
iagh bada/ Jag föres nu bort nordost i skällan
vthi boyor.

14.

K äre Wänner och släkt gifwer eder til roo
Mig är blyt elimmelig lyda / sedan får iagh i
Himmelen boo/iagh wil nu lyda och bjuda / iag
hoppas på Gud; Nådh han boor hos niigh
Skällan vthi boyor.

15.

I agh täncker kan ssee thet kommer thet Dag/
Min Husfru hon önskar sigh wara/ I Werl-
den ey til doch önskar iagh at nogen the tihnder
bore ifrån Danmark til mig nordost i skällan
vthi boyor.

17.

E ssee närcke Wäder yppnar Solen sig/ och
Sin i Werlden så wida/ ey blifwer edet Fångels
set ewnnerlig/ hwis skulle iag föris och qwidat/
Jag föres nu bore nordost i skällan vthi boyor.

17. 55

S å beder jagh Gudh min Swerheet / sampt
Swerige mit Fosterland tåra / både liden och
flor / som ther inne boor / Gud wille them alla
bestärma / Frijd, Giddle och Nåd, migh wöste
Gudh vñh i mina böyor.

B idia wil jagh både gammal och yng / som jag
hafwer warit til hinder / för läte then brist Börs
den göra tung / Som dössa och läte göra eder /
Och ån sterr migh godt nordost i skällan vñh
Böyor.

A idrig är någon Daa så lång / ell of wil Af-
tonen falla / then ena rå: tar then andras gång /
wil äre doch Wrennistior alla. Jagh föres nu
bort nordost i skällan vñh Böyor.

R opa höge min Siäl / tber är nu elid / Lije
en på Wrennistior fleere / haff Ziter och Ånger /
med Satan strid / Troo ingen i Werlden was
ra / Jagh föres nu bort nordost i Skällan vñh
Böyor.

N u böries min Sorg nu gråter min Wån /
nu leer mina Fiender alla / Men Herren Gud
leswer ån / Honom wil jagh erolighen på kalla /

Han frälse migh nordost från fäl-
ten vñh Böyor.

Then

Then Andra.

In Gudh tu mig benåde /
All för then store Wåde /
Som iagh är skadder vthi /

Jagh hafwer Synder swära /
Zy fället iagh nu Rårar /
Min Synd kundgior iagh tigh.

2. Min Ungdoms Sorgh och Triflet /

Zher til mång andra Lister /
Zurkna mig icke G:Woh /
Men tänck uppå tin Nåde /
Och på then seora Wåde /
Ziff Nöden hjälp mig vth.

3. Mitt Fångelse mig krånget /

Werlden öfwer mig mångert /
Synden är in för tigh /
För mitte Lestwerne onde /
Som iagh här för amonde /
Vithi all min Lijztydh.

4. Mitt Fångelse thet Brymma /

Zhet iagh ey kan vndrymma /
För Rådior och starka Band /
Jagh ligger här in mura /
Så hafwer Werlden mig lura.
Medh sin Skalck och tige Hand.

5. I mina medhgångs Dagar /

Många Wänner iagh hade /

Som

Die Dreyen

In dem ersten Buche
des ersten Theils
des ersten Theils

Das erste Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Das zweite Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Das dritte Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Das vierte Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Das fünfte Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Das sechste Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Das siebente Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Das achte Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Das neunte Buch
des ersten Theils
des ersten Theils

Som mig hiorde bliffand /
Når Hiwet sig omwände /
Slætt ingen mig så lände /
Doch ingen rådde mig på Hand.

6. Min Wänner mig förlåta /

Kan mig doch lijes båta /
Mina Wänner och Fränder godh /
Ihe hafwa mig öfwer gifwit /
Så illa hafwer iagh Lefwat /
Vthi allan min Lifstidh.

7. En Ryttare monde iagh rijda /

Mina Fiender vthi Marschen blida /
Wägade Lif och Blodh /
Men har min Lööd bekommit /
Doch mig til söga fromma /
I ihenna Swarta Flodh.

8. Iagh är ingen Skäl blifwen /

Doch ey medh Lif öfwerwunnen /
Men för en Jungfru sköön /
Ty hon mig godt bewisse /
Iherföre iagh henne prisse /
O Vdh beware henne vthi all stund.

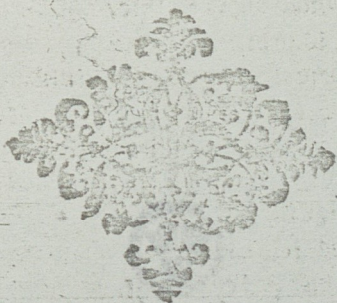
9. Sådän är Werldzens sinne /

Som boor vthi mitt minne /
Iher iagh Siunger medh flit /
Ty låte sig ingen bedraga /
Uthan tage sig til wara /
Til Wänner säte ey sin Lije.

10. **Wier** Liff wil iagh ey spara /
Uthan låta thet faara /
För thetta Lilliebloss /
O Wd; migh för Troobere löbner /
Din iagh rått brukar mina Döner /
Anamma min Siel i Daggh.

11. **Wyker** Tyranner grymma /
Som sigh mycket berömma /
Uthess min Dödeligheet /
Adel och Dadel fromme /
Som andra Rosfende Blommer /
Dömma migh in för tigh.

12. **Thenna** Wiffan är Componerat.
Ther iagh war illa trachtetat /
Dch vthi Hångelse hårdt insatt /
Men i Daggh skal taga en ånde /
Medh migh arme ålende /
Vale Tusend gody Matt.



10. *[Faint, illegible text]*

11. *[Faint, illegible text]*

12. *[Faint, illegible text]*







www.books2ebooks.eu